



Our Lady Queen of Peace Parish

Twenty-First Sunday in Ordinary Time



FR. Moacir Balen, c.s. Pastor
Fr. Olmes Milani, c.s. Parochial Vicar

DEACONS

Woodworth Draughon & Claudio Cruz

Church Office Hours

Monday through Friday
8:30am—4:30pm

9600 West Atlantic Ave.,
Delray Beach, FL 33446

Telephone: 561-499-6234 Ext. 100

Fax: 561-499-5513

Website: www.queenofpeacedelray.org **Email:** queenofpeacedelray@gmail.com

MASSES IN ENGLISH
Saturday 4:00pm
Sunday 8:00am & 11:00am
Monday thru Friday 8:00am
Confessions Half an hour before masses

MISAS EN ESPAÑOL
Sábado 6:00pm
Domingo 9:30am y 12:30pm
Martes, Jueves & Viernes 7:00pm
Confesiones Media hora antes de las Misas

MISSAS EM PORTUGUÊS
Quarta-Feira 7:00pm
Domingo: 7:00pm
Sacramento da Reconciliação Meia horas antes das Missas

Facebook: Olqp Parish

MASS INTENTIONS**Saturday, August 24**

4:00pm (English) (+) Almas del Purgatorio
 6:00pm (Spanish) (+) Francis H. Hurlay
 (+) Clair O'Brian Hurlay
 (+) Almas del Purgatorio

Sunday, August 25

8:00am (English) (+) Michael Sheldone
 (+) Virginia Siciliano
 (+) Agnes & Louie Mascarenhas
 (+) Vincent Mascarenhas
 9:30am (Spanish) (+) Norma Martínez
 11:00am (English) (+) Raúl González
 (+) Jennie González
 12:30pm (Spanish) (+) Jaime Ramirez
 (+) María Acosta
 (●) Eduardo Bembenuto (salud)
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

Monday, August 26

8:00am (English) (+) All Souls

Tuesday August 27

8:00am (English) (+) All Souls
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

Wednesday, August 28

8:00am (English) (+) All Souls
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

Thursday, August 29

8:00am (English) (+) All Souls
 7:00pm (Spanish) (+) Dolores Gomez Perez

Friday, August 30

8:00am (English) (+) All Souls
 7:00pm (Spanish) (+) José Alvarez Muñante
 (+) Almas del Purgatorio

**COMUNIDAD HISPANA**

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil
Hermana Mercedes Domínguez RMI

Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

Jesús Sánchez

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña

Grupo de Oración Carismática:

Mary Romero y Miguelina Aguirre

Cursillos de Cristiandad:

María Henríquez

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

Dennis Reconco y Lorena Gallardo

Ministerio de la Familia

Miguelina Santiago y Juan Chilel

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Rezando por nuestros hijos

Ilce Casanova

Embajadoras de Caridades Católicas

Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Jose Carlos Martins*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*

Grupo de Jovens: *Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

Grupo de Eventos: *Cristiane Dutra*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

Gloria Sheldone

Ladies Guild: *Minnie Garcia & Rosealba Rosario*

Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,*

Woody Draughon y Claudio Cruz

MISSION STATEMENT

**FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:**

DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH
 by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.

Special attention to be given to sacramental preparation.

WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS
 by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity
 and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY
 for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

KNOW HOW TO MAKE DECISIONS

Fr. Olmes Milani CS

As we make our way through life on this earth, we will have choices to make and decisions to make. We can spend our existence pursuing sterile and mediocre values or, on the other hand, opt for eternal values that give meaning to our existence.

In the Sacred History and in our own history, God points the way, but the decision belongs to us.

Joshua gathered the tribes of Israel in Shechem, inviting them to decide: to serve the Lord or the pagan gods. He firmly declares before everyone: "My family and I will serve the Lord." The people respond: "We too want to serve the Lord, because He is our God." Joshua's courageous determination provoked equal determination from the people.

Christ's words question us and induce us to make decisions. Upon hearing Jesus say, "The words I have spoken to you are spirit and life", they caused the formation of two groups: a large group gave up following him; the other, aligned himself with Peter who in the name of the 12 declared: "To whom shall we go, Lord? Only you have words of eternal life. We believe and know that you are the Holy One of God."

Paul, in his letter to the Christians in Ephesus, reminds us that adhering to Christ has consequences for family life, the community and society.

Whoever made the decision to follow Christ, and his teachings becomes a kind of mirror reflecting the image of the Master with their life wherever they are.

To reflect.

- a) Anyone who sees me has evidence that I follow the Lord?
- b) What are the signs that my faith community adheres to Christ and his teachings?

ATTENTION

This Sunday, August 25, is the **LAST SUNDAY** the Thrift Shop will be open. New store hours effective September, 2024:

- Monday 9am to 2pm
- Tuesday 9am to 1:30pm
- Wednesday 8am to 1:30pm
- Thursday 9am to 4pm
- Friday 9am to 4pm
- Saturday 9am to 3:30pm

Please **DO NOT** open bags or take any items left outside the Thrift Shop.



YOUR COOPERATION IS APPRECIATED!

11TH ANNUAL MIGRANT DAY
 SEPTEMBER 08, 2024
 BEGINNING WITH THE 12:30PM **TRILINGUAL MASS**
 FOLLOWED BY SHARING OF FOODS
 IN THE BASKETBALL COURT AREA AND
 CULTURAL PRESENTATIONS IN THE PARISH HALL
 OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH

GRAND RAFFLE held on September 8, 12:30pm - 5pm - Cost \$10. per chance

- 1st Prize \$1,000.
- 2nd Prize \$500.
- 3rd Prize LG 65" TV
- 4th Prize Electric Scooter



GOD WALKS WITH HIS PEOPLE

SOUP FOR THE POOR

September 28, 2024 7:30pm (after 6pm Mass)
 Church Hall, Our Lady Queen of Peace Parish
 9600 W. Atlantic Ave., Delray Beach, FL 33446

Donation: \$15

Tickets are available every weekend after all Masses.

"TAKE OUT" will be offered after 4:30pm the day of Soup for the Poor, for those who cannot attend that evening.

For more information: 954-914-5777

Adoration
 of the
 Blessed Sacrament



Every first Friday of the month we have a full day of Adoration of the Blessed Sacrament. Friday, September 6, we begin Adoration with the 8am Mass, at 7pm we will have Mass in Spanish followed by Adoration.

THIS WEEKEND THE SECOND COLLECTION IS FOR THE DSA

Our Goal this year is \$131,000; to date we have collected \$69,013. leaving a balance due of \$61,987. In order to reach our Goal we need the support of each member of our community. All parishioners who have not yet made a commitment are encouraged to do so as soon as possible.

Your cooperation and generosity is vitally needed and appreciate

Financial/Budget Statement for the Year
 6/30/24 To 6/30/25
IS INSERTED IN THIS BULLETIN


AUGUST 18, 2024 COLLECTION

1st Collection: Offertory	\$ 8,619.
2nd Collection: Building Fund	<u>3,154.</u>
TOTAL	\$11,773.

 Collection for August 15, Assumption \$1,103.

OPENING CELEBRATION for the New Year 2024-2025 of

Faith Formation and **O.C.I.A.** - Order of Christian Initiation of Adults, formerly known as RCIA is



OCTOBER 31: 6:15pm - pick up Family Album in the front of Mercedes Dominguez, RMI's office.

7:00pm - Mass

Por: P. Olmes Milani, c.s.

SABER TOMAR DECISIONES

A medida que avanzamos durante nuestra vida en esta tierra, tendremos opciones que tomar y decisiones que tomar. Podemos pasarnos la vida persiguiendo valores estériles y mediocres o, por el contrario, optar por valores eternos que den sentido a nuestra existencia. En la Historia Sagrada y en nuestra propia historia, Dios señala el camino, pero la decisión nos pertenece.

Josué reunió a las tribus de Israel en Siquem, invitándolas a decidir: ¿servir al Señor o a dioses paganos. Él declara firmemente ante todos: "Yo y mi familia serviremos al Señor". La gente respondió: "También nosotros queremos servir al Señor, porque él es nuestro Dios". La valiente determinación de Josué provocó la misma determinación del pueblo.

Las palabras de Cristo nos desafían y nos inducen a tomar decisiones. Al oír a Jesús decir: "Las palabras que os he hablado son espíritu y vida", hicieron que se formaran dos grupos: un grupo grande dejó de seguirlo; el otro se alineó con Pedro, quien en nombre de los 12 declaró: "¿A quién iremos, Señor? Solo tú tienes palabras de vida eterna. Creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios".

Pablo, en su carta a los cristianos de Éfeso, nos recuerda que la adhesión a Cristo tiene consecuencias para la vida familiar, para la comunidad y para la sociedad.

Aquellos que han tomado la decisión de seguir a Cristo y sus enseñanzas se convierten en una especie de espejo para reflejar la imagen del Maestro con su vida dondequiera que esté.

Para reflexionar sobre:

- El que me ve, ¿tiene pruebas de que sigo al Señor?
- ¿Cuáles son los signos de que mi comunidad de fe se adhiere a Cristo y a sus enseñanzas?

SOPA DEL POBRE

DIA y HORA : Sábado 28 de septiembre, después de Misa de 6:00pm

LUGAR : Salón parroquial de OLQP

DONACION : \$15

Boletos disponibles a la venta antes y después de cada Misa.

"TAKE OUT"

La opción "Para Llevar" estará disponible a partir de las 4:30pm.

Para más información : (954)914-5777

Sopa del Pobre
El Espíritu del Señor está sobre mí, Por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los Pobres. Lucas 4:18

Fecha: Septiembre 28, 2024
hora: 7:30 p.m. (Después de la misa de 6pm)
lugar: Salón Parroquial de Nuestra Señora Reina de la Paz
9600 W. Atlantic Ave. Delray Beach, FL 33446

Donación: \$15
Información: 954-914-5777

11° Celebración del Día del Migrante "Dios Camina con su Pueblo"

El domingo 8 de septiembre estaremos celebrando el Día del Migrante con diferentes actividades de tipo Religioso, Social y Cultural. Tenemos comunidades de algunas nacionalidades que necesitan el apoyo de sus compatriotas para participar en el desfile de banderas entre otras actividades.

Favor comunicarse con las siguientes personas:

- * CUBA : (561)310-0608 Cesar Romagosa
- * HONDURAS : (561)889-5745 Ruth Reconco
- * REP. DOMINICANA: (561)715-5143 María Henríquez
- * PORTUGAL: (954)495-1103 Juliana Cardoso
- * VENEZUELA: (561)929-5512 Milagros Villegas

¡SOMOS MIGRANTES, SOMOS UNA SOLA FAMILIA
PARTICIPEMOS TODOS!

GRAN RIFA

Celebrando el Día del Inmigrante

DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE

12:30 PM - 5:00 PM
COSTO: \$10.00

PRIMER PREMIO: \$1,000

SEGUNDO PREMIO: \$500

TERCER PREMIO: LG 65" TV
CUARTO PREMIO: SCOOTER ELÉCTRICO

PARROQUIA NUESTRA
SEÑORA REINA DE LA PAZ

PREMIOS

- \$1,000
- \$500
- Smart TV de 65"
- Scooter eléctrico



Bautizos SEPTIEMBRE 2024

Registraciones: Miércoles 14 a las 7:00pm, Salón #6
Charla: Jueves 12 a las 7:00pm, Salón #6
Bautizos: Sábados 21 y 28 después de misa de 6:00pm
Domingos: 22 y 29 después de misa de 12:30pm

Requisitos para Registración:

- ***Fotocopia** del certificado de nacimiento del niño/a
- *Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- *Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100



"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."

Donar Sangre es Donar Vida

Domingo 25 de agosto, de 8:00am a 2:30pm
Frente a la Puerta principal de la Iglesia
Los donantes recibirán una Tarjeta de Regalo por \$20, una bolsa con aislamiento y un examen básico de salud.

VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE



El domingo 1º de septiembre se estará celebrando a la Virgen de la Caridad del Cobre en la Misa de 9:30am.

¡Todos invitados a compartir la Santa Eucaristía!

Registraciones Retiro Hombres de Emaus



Las Registraciones para el próximo retiro de los Hombres de Emaus se estarán realizando también los días 31 de agosto y 1º de septiembre. El Retiro se realizará en Octubre.

Invitamos a todas los caballeros que aun no han vivido la experiencia de 'Emaus' a que se registren y vengan al encuentro con Jesus.

Informes con José Rodolfo Torres al (954)464-1082

REPORTE FINANCIERO

Inserto en este boletín usted encontrará una copia del Reporte Financiero del año fiscal 2024 - 2025 que corresponde a la Iglesia Nuestra Señora Reina de la Paz.



SANTISIMO TODOS LOS VIERNES DESDE SEPTIEMBRE

Con mucha alegría comunicamos a la feligresía, que a partir del mes de SEPTIEMBRE estaremos exponiendo el Santísimo Sacramento todos los viernes en la Capilla. Todos están invitados a venir a compartir un momento con Jesús. Agradecemos la colaboración de todos los voluntarios que se han registrado para acompañar a nuestro Señor durante cada viernes; derrame Él muchas bendiciones sobre cada uno de ustedes y sus familias.

¡Ojalá podamos hacer de la visita al Santísimo un hábito fructífero en nuestra vida espiritual!



VENTA DE COMIDA MINISTERIO DE LA FAMILIA

DIA : Domingo 1º de septiembre
HORA: Después de las Misas
LUGAR: Salón Parroquial
Pro-fondos próximo Seminario de Parejas



NUEVO HORARIO TIENDITA DE SEGUNDA

A partir del 1º de septiembre, la Tiendita de Segunda estará atendiendo con nuevo horario:

LUNES	9:00am - 2:00pm
MARTES	9:00am - 1:30pm
MIERCOLES	9:00am - 1:30pm
JUEVES	9:00am - 4:00pm
VIERNES	9:00am - 4:00pm
SABADO	9:00am - 3:30pm
DOMINGOS	CERRADO

ATENCION

POR NINGUN MOTIVO ESTÁ PERMITIDO ABRIR LAS CAJAS DE DONACION QUE SE ENCUENTRAN FUERA DE LA TIENDA. CUALQUIER CONSULTA, SOLICITE HABLAR CON LA SRA. SILVIA SANCHEZ (Administradora)

LA SEGUNDA COLECTA DEL PROXIMO FIN DE SEMANA ES PARA:

GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA



LA OFICINA DE LA IGLESIA Y LA TIENDITA DE SEGUNDA ESTARAN CERRADAS EL LUNES 2 DE SEPTIEMBRE EN OBSERVANCIA AL DIA DEL TRABAJADOR



SAIBA TOMAR DECISÕES

Enquanto trilhamos nosso caminho durante o tempo de vida sobre esta terra, teremos opções para fazer e decisões para tomar. Podemos gastar nossa existência perseguindo valores estereis e medíocres ou, de outro lado, fazer a opção pelos valores eternos que deem sentido à nossa existência. Na História Sagrada e em nossa própria história, Deus aponta o caminho, mas a decisão a nós pertence.

Josué reuniu as tribos de Israel em Síquém convidando-as a decidir: servir ao Senhor

ou aos deuses pagãos. Ele declara com firmeza diante de todos: "Eu e a minha família serviremos o Senhor". O povo responde: "Também nós queremos servir o Senhor, porque Ele é o nosso Deus". A determinação corajosa de Josué provocou igual determinação do povo.

As palavras de Cristo nos interpelam e nos induzem a tomar decisões. Ao ouvir Jesus dizer, "As palavras que eu vos disse são espírito e vida", provocaram a formação de dois grupos: um grande grupo desistiu de segui-lo; o outro, se alinhou a Pedro que em nome dos 12 declarou: "Para quem iremos, Senhor? Só tu tens palavras de vida eterna. Nós acreditamos e sabemos que tu és o Santo de Deus."

Paulo, na carta aos cristãos de Éfeso, lembra-nos que aderir a Cristo traz consequências na vida família, na comunidade e na sociedade.

Quem tomou a decisão de seguir a Cristo e seus ensinamentos, se transforma numa espécie de espelho a refletir a imagem do Mestre com sua vida onde estiver.

Por: Pe. Olmes Milani, c.s.

Para refletir:

- Quem me vê, tem evidências que eu sigo ao Senhor?
- Quais são os sinais que minha comunidade de fé adere a Cristo e seus ensinamentos?

11º DIA ANUAL DO IMIGRANTE
08 DE SETEMBRO DE 2024
INICIO COM A MISSA
(TRILINGUE) ÀS 12:30PM
SEGUIDO DE
CONFRATERNIZAÇÃO NO
CAMPO DE BASQUETEBOL E
APRESENTAÇÕES CULTURAIS
NO SALÃO PAROQUIAL



Dios camina con su pueblo
Deus caminha com o seu povo

GRAN RIFA
Celebrando el Día del Inmigrante
DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE
12:30 PM - 5:00 PM
COSTO: \$10.00
PRIMER PREMIO: \$1,000
SEGUNDO PREMIO: \$500
TERCER PREMIO: LG 65" TV
CUARTO PREMIO: SCOOTER ELECTRICO
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm

SOPA DEL POBRE

DIA e HORÁRIO: Sábado, 28 de setembro, após a missa das 18:00

LOCAL: Salão Paroquial OLQP

DOAÇÃO: \$ 15

Ingressos disponíveis para venda antes e depois de cada missa.

"TAKE OUT"

A opção "Retirar" estará disponível a partir das 16h30. Para mais informações: (954)914-5777

Sopa del Pobre
El Espíritu del Señor está sobre mí, Por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los Pobres. Lucas 4:18
Donación: \$15
Información: 954-914-5777

Fecha: Septiembre 28, 2024
hora: 7:30 p.m. (Después de la misa de 6pm)
lugar: Salón Parroquial de Nuestra Señora Reina de la Paz
9600 W. Atlantic Ave.
Delray Beach, FL 33446

Church Donation

**Agradecidos por sus
donaciones**



**Obrigado por suas
doações**

Thank you for your donations